



iSCOD UGT



# Noticias de Trabajo Solidario

Instituto Sindical de Cooperación al Desarrollo - Segunda Epoca- nº 7 - Enero -Febrero 2010

# iSCOD UGT 20 años por el trabajo decente

## Instituto Sindical de Cooperación al Desarrollo

# 20 años de ISCOD - UGT



El Instituto Sindical de Cooperación al Desarrollo (ISCOD - UGT) celebra este año 2010 sus 20 años de existencia, que queremos aprovechar para mostrar, a todos los afiliados y afiliadas de UGT y a la sociedad en general, la labor que hemos realizado a lo largo de las dos últimas décadas a favor del trabajo solidario y el empleo decente en el mundo. ISCOD - UGT, va a desarrollar diferentes actividades a lo largo de 2010, en las que buscamos tener una incidencia social amplia y concienciar sobre la importancia que nuestras actividades tienen para lograr que la voz de los trabajadores y trabajadoras se oiga en los procesos de desarrollo.

## Programa de actividades 20 años ISCOD - UGT

Marzo de 2010				
Actividad	Tipo	Fecha	Lugar	Promotor
Día de la Mujer Trabajadora	Acciones de sensibilización e información	8 de marzo	Aragón	ISCOD Aragón-Ayunta. Zaragoza-UGT-Diputacones
Seminario Internacional AECID – ISCOD "Género y Objetivos de Desarrollo del Milenio"	Seminario	10 y 11 de marzo	Escuela Julián Besteiro	ISCOD/ Sede Central
Concierto "20 Años ISCOD: Solidarios con Haití" De 19 a 21 horas	Música y danza	11 de marzo	Auditorio UGT Avda. América	ISCOD/Sede Central-UGT Madrid- IFES - EJB
Patronato ISCOD	Interno	12 de marzo	Escuela Julián Besteiro	ISCOD Sede Central
Encuentro de Voluntarios de la Universidad	Encuentro con jóvenes voluntarios y voluntarias de ISCOD Aragón para la sensibilización en temas de desarrollo	12 a 14 de marzo	Aragón	ISCOD-Aragón/ UGT-Aragón
Proyecto "Mi Escuela y el Mundo."	Talleres de Educación en Valores	De marzo a diciembre	Aragón	ISCOD-Aragón/ UGT-Aragón
Día Internacional contra el Racismo y la xenofobia	Acciones de sensibilización e información	21 de marzo	Aragón	ISCOD-Aragón – UGT Aragón

Abril de 2010				
Actividad	Tipo	Fecha	Lugar	Promotor
"Nosotr@s Estudiamos, ell@s trabajan"	Campaña escolar	Marzo y Abril	Aragón	ISCOD Aragón- Ayto. Zaragoza, Diputación Gral. Aragón, Diputación Provincial Zaragoza, UGT Aragón, Asc. Estudiantes Enseñanzas Medias, Colec. Universitarios, Asc. Juveniles
Encuentro de Voluntarios de los centros de enseñanzas medias	Encuentro con jóvenes voluntarios y voluntarias de ISCOD Aragón para la sensibilización en temas de desarrollo	16 al 18 de abril	Aragón	ISCOD-Aragón/ UGT-Aragón
Encuentro de Voluntarios en la Universidad	Encuentro con jóvenes voluntarios y voluntarias de ISCOD Aragón para la sensibilización en temas de desarrollo	22 al 25 de abril	Aragón	ISCOD-Aragón/ UGT-Aragón

Mayo de 2010				
Actividad	Tipo	Fecha	Lugar	Promotor
Exposición de pintura "Solidarios con Haití"	Pintura	17 al 30 de mayo	Escuela Julián Besteiro	ISCOD Sede Central.- Escuela Julián Besteiro/ IFES- Fundación Progreso y Cultura
Ciclo cine documental y cine solidario "Pobreza y empleo decente"	Cine/documental	18 y 20 25 y 26	Escuela Julián Besteiro	ISCOD-Comunidad de Madrid. UGT Madrid - Fundación Progreso y Cultura
Encuentro Sindical Internacional sobre Diálogo Social y Políticas Migratorias	Seminario	17 al 20	La Paz (Bolivia)	ISCOD-CSA-OIT-OIM-MERCOSUR-UNASUR-UGT
Por la Consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio: erradicar la pobreza y el hambre	Jornadas	Varias fechas	Varias localidades	Delegación de ISCOD en Castilla y León
Músicas del Mundo de la Fundación Progreso y Cultura: la música popular en los ámbitos de intervención de ISCOD	Festival de Música	Del 28 al 4 de junio	Auditorio UGT Madrid Maldonado, 54	ISCOD-Comunidad de Madrid. UGT Madrid - Fundación Progreso y Cultura

# ISCOD-UGT envía los primeros 10 mil euros a Haití para ayuda a la población afectada por el terremoto

ISCOD-UGT ha procedido al envío de los primeros 10 mil euros destinados a los proyectos de emergencia y reconstrucción que se van a llevar a cabo en las próximas semanas y meses en Haití, en colaboración con las contrapartes locales y sindicales, gracias a las aportaciones que se están realizando en la cuenta bancaria de solidaridad, que continúa abierta. En concreto, estos fondos van dirigidos a la puesta en marcha del proyecto "Apoyo a los damnificados del terremoto de Haití. Traslado a Hospitales Dominicanos", que se desarrolla con la organización 'Alas de Igualdad'.



las distintas provincias de República Dominicana. Entre las actividades que esta organización lleva a cabo, está la gestión de los Centros Guía para las migraciones de Santo Domingo, San Pedro Macorís y Santiago, que prestan asistencia técnica y orientación a los inmigrantes residentes en República Dominicana, fundamentalmente haitianos y haitianas; los centros guía se han puesto en marcha en el marco del Convenio de Cooperación Sindical al Desarrollo AECID-ISCOD 2008-2011.



El proyecto tiene un coste total de 16.800 euros, de los que ISCOD-UGT aportará alrededor de 16.200. Gracias a esta intervención, durante tres meses se entregarán productos básicos de consumo y medicamentos genéricos, se producirá el transporte a hospitales dominicanos para la realización de chequeos médicos y se suministrará orientación y apoyo psicológico a 300 personas, víctimas del terremoto que sacudió el pasado día 12 de enero a Haití.

La contraparte local encargada de la gestión de los fondos es "Proyecto de Desarrollo Alas de Igualdad", con quién ISCOD trabaja desde hace varios años en la mejora de las condiciones laborales y de vida de los inmigrantes haitianos. Creada en 1989, Alas de Igualdad está constituida por técnicos, profesionales y trabajadores comunitarios, entre los que se encuentran dominicanos y dominicanas, ciudadanos y ciudadanas de ascendencia haitiana y haitianos residentes en el país. Surge a partir de la situación de pobreza, miseria, insalubridad y deterioro de la situación que padecen los habitantes en los bateyes ubicados en los ingenios del Consejo Estatal del Azúcar (CEA), la mayoría de ellos haitianos de nacionalidad o ascendencia. Para mejorar dicha situación, Alas de Igualdad trabaja para crear alternativas en el plano educativo, económico, cultural y, sobre todo, en el desarrollo integral de las comunidades cañeras, zonas rurales y barrios marginados de

## La solidaridad con Haití sigue abierta

ISCOD-UGT sigue trabajando para llevar la solidaridad de los trabajadores y trabajadoras españoles al pueblo haitiano, sobre todo ahora que su situación ha dejado de ser primera plana en los medios informativos de todo el mundo y comienza la tarea de reconstruir el país sobre una nueva base de justicia, equidad y derechos laborales universales.

La cuenta de solidaridad, a través de la que se han recaudado ya más de 20 mil euros, continúa abierta. Además, en el marco de la celebración de los 20 Años ISCOD, se están llevando a cabo distintas actividades, entre las que destacan:

- Un partido benéfico de fútbol entre los veteranos del Valencia C.F. y el Levante U.D. el próximo domingo 14 de febrero en Aldaia (Valencia).
- Un concierto solidario por Haití, que tendrá lugar a las 19 horas el próximo día 11 de marzo en el auditorio de UGT en la Avda. de América nº 25.
- Una exposición de pintura donada por diversos artistas, cuyas obras se venderán para recaudar fondos para los proyectos.

**Banco de Valencia**  
**Titular: ISCOD-UGT**  
**Número de cuenta: 0093 0419 54 0041127850**  
**Motivo del ingreso: Solidaridad con HAITI**

**Concierto 20 años ISCOD**  
**SOLIDARIOS con HAITI**  
 Auditorio de la UGT en Avenida de América nº25  
 Jueves 11 de marzo 2010 / 19:00h  
 Obsoletos Classic - "Creadoras" - Música Latinoamericana - Cuentacuentos - Bailes árabes

**Concierto 20 años ISCOD**  
**SOLIDARIOS con HAITI**  
 Obsoletos Classic - "Creadoras" - Música Latinoamericana - Cuentacuentos - Bailes árabes - Bailes árabes  
 Blusa Villanueva - Cantata clásica

El Presidente y el Director del Instituto Sindical de Cooperación al Desarrollo (ISCOD-UGT), tienen el honor de invitarle al:

**"Concierto 20 años ISCOD, Solidarios con HAITI"**  
 "20 años en imágenes"  
 Auditorio de la UGT en Avenida de América nº 25

**Participación de:**  
 - Compañía árabe de danza árabe. Coreografía de José Amador  
 Cuentacuentos: Blusa Villanueva  
 - Obsoletos Classic - "Creadoras", un hito popular latinoamericano (y español) con sus propios músicos: Chelober Grande, Teresa Hernández, Mercedes Sosa, Cecilia Villalón, María...  
 Con las Filles Barrio (Real), Pueblo Materno (Real),  
 Carlos Aguado (guitarra y voz), Anacleto Martínez (saxofón) y Anacleto Martínez (flauta)  
 - Voto solidario

**Presenta el acto:**  
 María Nebul, Montoliva y Acuña

**Madrid, jueves 11 de marzo de 2010 - 19:00 horas**  
 Auditorio de la UGT en Avenida de América nº 25 (Metro Avenida de América)

ISCOD 20 años AECID ESCUELA SINDICAL

Forme: Aportaciones voluntarias en la cuenta o en la entrada del concierto  
 Banco de Valencia / Titular: ISCOD-UGT / Número de cuenta: 0093 0419 54 0041127850  
 Motivo del ingreso: Solidaridad con HAITI

# ISCOD-UGT organiza un seminario internacional sobre Mujer y Objetivos de Desarrollo del Milenio en Madrid

Los próximos días 10 y 11 de marzo tendrá lugar, en la Escuela Julián Besteiro de Madrid, el seminario internacional "La participación de las Mujeres y la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio". Durante dos días, en sesiones abiertas y talleres de trabajo restringidos, expertas y expertos provenientes del mundo sindical y de la cooperación analizarán los mecanismos para la aplicación efectiva de la igualdad entre hombres y mujeres en las organizaciones sindicales, así como para fortalecer las capacidades de éstas.

Por otro lado se debatirá sobre las medidas para la transversalización de la perspectiva de género en las agendas de los sindicatos y la necesaria importancia que tiene la participación de las mujeres en el desarrollo comunitario y su incidencia en la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio. Por último, se presentará la Estrategia de Género de ISCOD.

El acto de inauguración contará con la asistencia de la Secretaria de Estado de Cooperación Internacional, Soraya Rodríguez, y de Almudena Fontecha, Secretaria para la Igualdad de UGT. Además, estarán presentes Amanda Villatoro, Secretaria de Política Sindical y Educación y responsable de Mujer Trabajadora de la Confederación Sindical de las Américas (CSA) y el Director de ISCOD, José Manzanares.

El seminario comenzará en la mañana del día 10 con la conferencia marco titulada "Las mujeres en relación con los Objetivos de Desarrollo del Milenio", a cargo de Soledad Murillo, ex Secretaria



General de Políticas de Igualdad del Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales. A continuación se impartirá otra ponencia, con el título "La Voz de las Mujeres. Una reflexión desde la práctica sindical", que correrá a cargo de Almudena Fontecha, Secretaria para la Igualdad de UGT y de Amanda Villatoro,

Tras la pausa de la comida, Marta Manrique, coordinadora del Gabinete Técnico, realizará una intervención para presentar la Estrategia de Género de ISCOD-UGT, recientemente aprobada. El resto de la tarde, ya en sesiones con asistencia limitada, tendrán lugar cuatro talleres de formación simultáneos:

- "Trabajo comunitario y práctica sindical desde la perspectiva de género".
- "Agenda Sindical y Objetivos de Desarrollo del Milenio desde la Perspectiva de Género".

- Liderazgo de Género en los Objetivos de Desarrollo del Milenio.
- Trabajar en Red, técnicas y propuestas imprescindibles para el desarrollo y la consecución de los ODM.

La jornada del día 11 tendrá acceso limitado y se dedicará a analizar y debatir diversos aspectos de la política sindical internacional para incorporar la perspectiva de género en la consecución de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, así como el intercambio de experiencias e iniciativas desarrolladas para la incorporación real y efectiva de la igualdad entre mujeres y hombres.



## CODESARROLLO

### Sindicatos, expertos y administración analizan en Madrid cómo mejorar la efectividad del nuevo Convenio Multilateral Iberoamericano de Seguridad Social

Con el título “Convenio Multilateral Iberoamericano de Seguridad Social: una herramienta para la superación de la pobreza”, expertos de la administración pública, organizaciones internacionales y sindicatos presentaron, el pasado día 17 de febrero en la Casa América de Madrid, la situación del Convenio Multilateral Iberoamericano de Seguridad Social, recientemente ratificado por España, que va a permitir mejorar las condiciones de acceso a las prestaciones sociales de más de seis millones de trabajadores migrantes. Además, analizaron las posibilidades que ofrece para hacer emerger una parte importante de la economía informal en Latinoamérica, una economía de subsistencia, que no tiene espíritu de fraude.

Entre los asistentes, Octavio Granados, Secretario de Estado de Seguridad Social; y Adolfo Jiménez, Secretario General de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social (OISS), presentaron las realizaciones del Convenio. El Director de ISCOD-UGT, José Manzanares; Sebastián Reyna, Secretario General de UPTA y Enrique Martín Serrano, en representación de CCOO, ofrecieron la visión de las organizaciones sindicales y ofrecieron claves para hacer que el Convenio tenga una aplicación universal, la cual, con los niveles actuales de economía informal en América Latina, está lejos de quedar garantizada

El Convenio Multilateral Iberoamericano de Seguridad Social, acordado en la Cumbre Iberoamericana de Santiago de Chile, en diciembre de 2007, está próximo a entrar en vigor. Octavio Granados, Secretario de Estado de Seguridad Social del Ministerio de Trabajo anunció que España acaba de depositarlo en la Sede de la Organización Iberoamericana de Seguridad Social (OISS), tras ser ratificado por el Parlamento. El hecho de que Venezuela y Uruguay ya hayan concluido la tramitación parlamentaria del texto, hace que esté a punto de alcanzarse el número mínimo de países necesario –siete- para que tenga plena validez en los países que lo suscriban. En opinión de Adolfo Jiménez, Secretario General de la OISS, este hecho se producirá previsiblemente en el segundo semestre de este año.

El Convenio Multilateral supone, en palabras de Octavio Granados, un reconocimiento recíproco de prestaciones y responde a los cambios que ha introducido la globalización en los sistemas de Seguridad Social, ya que los trabajadores van a compartir diversos regímenes. Sus efectos, según Granados, empezarán a ser visibles dentro de 25 ó 30 años, ya que se trata de una herramienta estratégica a futuro, como lo fueron los procesos de reforma de los gobiernos de Felipe González en las décadas de 1980 y 1990, que permiten ahora que la Seguridad Social siga contando con superávit en sus cuentas.

Aunque existen algunas referencias y textos similares –por ejemplo, las directivas y reglamentos comunitarios- se trata del primer texto aprobado por varios estados sin que haya un sustrato jurídico común detrás. Por otro lado, es una respuesta social a la globalización económica y del trabajo, que han creado lagunas de protección en los trabajadores migrantes que ejercen sus trabajos en varios países, dado el diferente grado de desarrollo de las legislaciones en materia de Seguridad Social, como apuntó Adolfo Jiménez, de la OISS.

Jiménez hizo referencia a la dificultad de llegar a conciliar sistemas de seguridad social tan diversos como los existentes en Latinoamérica, España y Portugal. Estos se van a mantener, pero el Convenio garantiza la complementariedad de las aportaciones de los trabajadores y trabajadoras, aunque en ningún caso va a sustituir a las legislaciones nacionales.

#### ¿Un Convenio adaptado a la realidad latinoamericana?

Si bien todos los participantes coincidieron en subrayar la importancia del Convenio, en la segunda parte de la intervención, la mesa redonda “La Economía Informal y la Seguridad Social en Europa y América Latina”, se manifestó una visión más escéptica sobre las posibilidades reales de que vaya a beneficiar a todos los trabajadores. Así, Sebastián Reyna, Secretario General de la Unión de Profesionales y Trabajadores Autónomos (UPTA) de UGT puso de relieve que en América Latina se mantienen bolsas de economía informal de entre el 30% y el 50% (hasta el 70% en Centroamérica, según indicó José Manzanares, Director de ISCOD-UGT, de acuerdo con la experiencia de nuestra organización); en esas circunstancias, una gran parte de los trabajadores y trabajadoras van a quedar fuera del sistema.

¿Cómo se puede convencer, por ejemplo, a un trabajador de venta ambulante que dedique a cotizar a la Seguridad Social más de lo que ingresa? Tanto José Manzanares, como Sebastián Reyna y el representante de Comisiones, Enrique Martín Serrano, coincidieron en dos claves para superar este problema: hay que incentivar la ordenación económica, haciendo atractivo el pago de cotizaciones, por mínimas que sean; y hay que afrontar una reforma fiscal, de tal manera que se financien servicios básicos desde el Estado, sin que la Seguridad Social se resienta. Porque el fenómeno de la informalidad no está asociado al fraude, como muchas veces se piensa en Europa, sino a la supervivencia del trabajador y su familia.

Para Enrique Martín, otra condición fundamental es conseguir que todos los países ratifiquen el Convenio 102 de la OIT, sobre todo la contingencia del desempleo; la ausencia de un sistema de protección en ese sentido desincentiva la regularización de muchos trabajadores y trabajadoras.

Desde la experiencia de ISCOD, José Manzanares defendió todos los puntos anteriores, pero añadió un aspecto fundamental: la generación de una cultura de los ciudadanos y ciudadanas como sujetos de derechos y obligaciones. Este cambio requiere de una labor pedagógica importante, que pasa por fomentar y reforzar el asociacionismo sindical, incluso mediante la creación de fondos de solidaridad propios que pueden ser complementados por el Estado. Además, hay que reforzar y fortalecer a los sindicatos para que sean capaces de generar procesos de diálogo social en los que se trate de la universalización de la Seguridad Social. Como ejemplo más reciente, Manzanares explicó el caso de las Centrales Sindicales Peruanas, que se han unido en una plataforma común reclamando “seguridad social para todos y todas”.



## CODESARROLLO

### ISCOD en Cuba

## ISCOD-UGT desarrolla un proyecto para poner en red la actividad formativa de cuatro escuelas sindicales cubanas.

ISCOD-UGT, con el patrocinio de AECID, está desarrollando en Cuba un proyecto para la dotación informática, creación de redes intranet y capacitación de monitores, que permitan la realización de un programa de formación sindical on-line y semipresencial en cuatro escuelas sindicales de la Isla: tres en Oriente, -Santiago, Guantánamo y Holguín- y una en la Habana –la Escuela Nacional Sindical Lázaro Peña- que actuará como coordinadora del proyecto.



El proyecto contempla la puesta en red de cuatro aulas en las escuelas sindicales mencionadas, dotadas cada una de ellas con seis equipos informáticos. La red que se instalará servirá de soporte tecnológico, y la capacitación de docentes permitirá la realización de cursos en materia de salud y seguridad en el trabajo, convenios colectivos, actualización de legislación laboral y formación integral de nuevos cuadros de la Central de Trabajadores de Cuba. Está previsto que se formen cerca de dos mil personas en los dos primeros años de funcionamiento. Hasta el momento se han realizado 24 cursos y formado a unos 700 capacitadores.



## CONVENIOS

### Marruecos

## Misión de verificación sobre el respeto a los derechos fundamentales en la empresa SONASID, filial de ArcelorMittal en Marruecos.

En el marco de las actividades del Convenio de Cooperación Sindical al Desarrollo 2008-2011, que ISCOD desarrolla con la financiación de AECID en África, los pasados días 7 y 8 de enero de 2010 tuvo lugar una misión de verificación sobre el respeto a los derechos fundamentales en la empresa SONASID, filial de ArcelorMittal en Marruecos.

La reunión, que tuvo lugar en Casablanca, contó con una representación de la Federación Internacional de Trabajadores Metalúrgicos (FITIM) encabezada por Rob Johnston, Coordinador de Políticas Industriales y responsable de Siderurgia; y Carla Coletti, responsable de la Región África del Norte y Oriente Medio. Además, estuvieron presentes delegaciones del Sindicato Nacional de Trabajadores de las Industrias Metalúrgicas, Metálicas, Eléctricas y Electrónicas (SNTIMMEE) de la Confederación Democrática del Trabajo de Marruecos, socio local, en las localidades de Nador y El Jadida. En ella se trataron los siguientes aspectos:

- Una visión general sobre las relaciones sindicales en ArcelorMittal a escala Mundial, haciendo mención a los aspectos de empleo, higiene y seguridad, y negociación colectiva.
- Sistema de relaciones industriales en Marruecos y el Código de Trabajo.
- Las relaciones sindicales en SONASID/Arcelor Mittal.
- Discusión sobre el conflicto que afecta a la representación y el derecho de negociación.
- Definición de una estrategia coordinada a escala internacional para una solución de los problemas.

Según información facilitada por la Federación Internacional de Trabajadores del Metal a través de su sitio Web, la reunión giró principalmente alrededor del derecho a la negociación colectiva y la legislación laboral nacional en Marruecos, así como la situación concreta en las plantas de ArcelorMittal en las localidades indicadas.

El comunicado emitido remarca la queja de los delegados sindicales con la dirección local de la empresa, que se ha negado a entablar negociaciones con el SNTIMME-CDT que es el representante legítimo de los trabajadores para los procesos de negociación colectiva desde que en las elecciones de mayo obtuviera más del 35% de los votos en ambos centros de trabajo, umbral establecido por el Código del Trabajo en Marruecos para tal final.



## FORMACIÓN

### PROINFOS

# Delegación Andaluza visita Aula Sindical de Guatemala

Jorge Castillo, Guatemala 21-enero-2010

Una delegación de la Junta de Andalucía, encabezada por el Consejero de Presencia, Antonio Ávila y por el Director de la Agencia Andaluza de Cooperación Internacional para el Desarrollo, Joaquín Rivas, visitó el pasado día 21 de enero el Aula Sindical de Guatemala, según informa Jorge Castillo. La visita se enmarca en la gira que las autoridades andaluzas están girando a diferentes proyectos patrocinados por la Junta para comprobar la evolución de las actividades. El Aula Sindical forma parte de las actuaciones del Programa de Integración y Fortalecimiento Sindical para Centroamérica (PROINFOS), financiado por el Gobierno Andaluz y UGT Andalucía, ejecutado por ISCOD.

En el transcurso del acto, la delegación andaluza pudo conocer las instalaciones del Aula, cuya finalidad es profesionalizar a dirigentes sindicales para presentar propuestas desde el movimiento sindical, de cara a las mesas de trabajo convocadas por el Congreso de la República en busca de acuerdos en temas de transparencia, reforma fiscal, educación, salud, seguridad y las cuestiones agrarias.

Los responsables de la Junta de Andalucía asistieron a diversas intervenciones, como la del **Secretario General de la Confederación de Unidad Sindical de Guatemala (CUSG), Carlos Enrique Mancilla; Reynaldo González, Secretario General de la Federación Sindical de Empleados Bancarios y Servicios (FESEBS); Miguel Ángel Lucas, Secretario General de la Confederación Central de Trabajadores del Campo y la Ciudad (CTC).**

Con el fin de supervisar personalmente la utilización de recursos públicos provenientes de la cooperación de Andalucía España, el Consejero de la Presidencia de Andalucía, Antonio Ávila y el Director de la Agencia Andaluza de Cooperación Internacional para el Desarrollo, Joaquín Rivas realizaron una visita al aula sindical de Guatemala coordinada por el Proyecto de Integración y Fortalecimiento Sindical en Centroamérica PROINFOS. Carlos Enrique Mancilla, secretario general de la confederación de unidad sindical de Guatemala, CUSG, fue el encargado de dar la bienvenida a la delegación andaluza.

El secretario general de la federación sindical de empleados bancarios y servicios FESEBS, Reynaldo González, dio un informe ejecutivo sobre el funcionamiento del aula sindical Guatemala, en su presentación dijo: "nuestro interés es que cada uno le saque el mayor provecho y que la dirigencia sindical siendo profesional pueda científicamente hacer investigaciones, hacer propuestas y que las ideas como dirigentes sindicales sean realizables para que Guatemala salga adelante en cuanto a generación de empleo productividad y la búsqueda de un trabajo decente".

El Aula sindical permite profesionalizar a dirigentes sindicales para presentar propuestas desde el movimiento sindical, de cara a las mesas de trabajo a los que ha convocado el Congreso de la República en busca de acuerdos en los temas de transparencia, reforma fiscal, educación salud, seguridad y el tema agrario. Agregó que el espíritu del proyecto es tener incidencia en las políticas nacionales y propuestas a nivel internacional.

Al hacer uso de la palabra Antonio Ávila, el Consejero de la Presidencia de Andalucía, agradeció el esfuerzo de transparencia que hicieron con este proyecto afirmando que son relevantes porque muestran como se han invertido los recursos. Anunció también el Consejero que "la junta de Andalucía firmó un acuerdo para que hasta el año 2011 se siga manteniendo la cooperación en Guatemala, en materia de vivienda mínima, de educación, salud en el área materno infantil y también todo lo vinculado a cooperativismo y el fortalecimiento de los sindicatos".

Tres estudiantes graduados en el Aula Sindical, beneficiarios del proyecto, aprovecharon la oportunidad para agradecer a la delegación la ayuda brindada para el funcionamiento del aula sindical, lo cual los ayudara en su desarrollo tanto personal como laboral.

Miguel Ángel Lucas, secretario general de la confederación central de trabajadores del campo y la ciudad, CTC, destacó la importancia del Aula sindical "como un sueño de la clase trabajadora en Guatemala ya que un buen porcentaje la clase trabajadora no tienen buen nivel de escolaridad, ante esto hemos firmado un convenio de cooperación entre el aula sindical y el INTECAP donde con el apoyo de Andalucía nosotros ponemos la infraestructura y el INTECAP pone los técnicos para capacitar a las personas en Informática y otras capacitaciones básicas y éste acredita los cursos".

Jorge Arturo Jiménez gerente general del INTECAP informó que la junta directiva de este instituto aprobó el convenio de cooperación con el afán de dar apoyo a todos los líderes dirigentes o miembros de todas las organizaciones sindicales: "para nosotros es importantísimo hacer este tipo de alianzas porque hoy la capacitación es una alternativa para mejorar las condiciones de vida de los trabajadores y el costo del proyecto no se compara con el resultado".

Katia Gil García directora del proyecto de integración y fortalecimiento sindical en Centroamérica PROINFOS, hizo entrega al consejero de la presidencia de Andalucía de un informe titulado "Aportes sindicales para un diagnóstico sobre el diálogo social y concertación en subregión de América central y República Dominicana", y expresó que el proyecto tiene como norte fortalecer el diálogo social y la Junta de Andalucía así como la UGT de España apoyan la región para mejorar las capacidades del actor sindical en los espacios de concertación bipartita y tripartita: "si no hay organizaciones fuertes de trabajadores difícilmente hay desarrollo social; si tenemos dirigentes bien formados técnica y profesionalmente vamos a tener un actor sindical que puede defender los derechos de los trabajadores y de la sociedad en esos espacios de diálogo".



## CODESARROLLO - MIGRACIONES

### SENEGAL

# Mamadou Niang presenta el Centro Guía de Nuakchot en la revista *Visión Sindical* de CSI



Pero sobre todo, se dedica una página y media a una entrevista a Mamadou Niang, realizada por Natacha David, en la que el responsable del Centro Guía en Nuakchot realiza un amplio repaso alrededor de la filosofía y actividades que se llevan a cabo. Como explica Niang, “nuestra misión es proporcionar información; luego a ellos (los inmigrantes) les incumbirá organizarse y luchar por el respeto de esos derechos”. “Nuestra filosofía sindical” –continúa- se fundamenta en la creación y el refuerzo de capacidades, consiste en dar las herramientas necesarias para que ellos mismos puedan defender sus derechos. No podemos luchar en su lugar; son ellos los protagonistas principales.

El primer aspecto en el que se plasma la filosofía del Centro es el de la sensibilización, que se centra, en particular, en determinados sectores de actividad, como el transporte y la construcción; para ello, se dispone de un folleto de información sobre los derechos y las condiciones de búsqueda de empleo de los migrantes.

Wade destaca además la alianza del Centro con la sociedad civil y diversas entidades de inmigrantes, lo que ha permitido incrementar la incidencia en los medios de comunicación y también crear una base de datos sobre derechos, condiciones de trabajo y empleo de la mano de obra migrante.



## Mauritania-Senegal: Defender los derechos de los migrantes

Países de tránsito hacia Europa pero también de acogida de migrantes de toda la región de África occidental, Mauritania como Senegal están muy expuestos a los flujos migratorios ¿Cómo se les podría informar, ayudarles de manera concreta y sindicalizarlos?  
En el marco de una asociación bilateral apoyada por la CSI, los sindicatos se han impuesto como actores clave para la gestión de la migración.

Reportaje y testimonios.

El número 16 de la revista ‘Visión Sindical’ publicada por la Confederación Sindical Internacional (CSI) el pasado mes de diciembre, contiene una entrevista a Mamadou Niang, responsable del Centro Guía que gestiona la Confederación General de Trabajadores de Mauritania (CGTM) en Nuakchot, en la que se hace un completo repaso de las actividades desarrolladas desde su creación. El Centro se enmarca dentro de las actividades del Convenio de Cooperación Sindical, en su línea de Codesarrollo-Migraciones, que ISCOD-UGT y AECID tienen en África para el período 2008-2011. El número 16 de “Visión Sindical” se dedica de manera monográfica a la situación de los inmigrantes en Mauritania y Senegal. A través de diferentes reportajes y testimonios, se da cuenta de la labor que las organizaciones sindicales realizan para informar, ayudar y sindicalizar a los inmigrantes, que acuden de toda la región de África Occidental en grandes flujos, ya sea como destino final o para utilizar ambos países como plataforma para dar el salto a Europa (puede consultarse el número completo en la Web de CSI-ITUC).

### Labor de UGT a favor de los migrantes africanos

La labor que desempeñan UGT y CCOO en la ayuda a los migrantes africanos es destacada a lo largo de toda la publicación. N'Diouga Wade, de la Confederación Nacional de Trabajadores de Senegal (CNTS) se refiere al gran apoyo recibido para que el gobierno senegalés incorporara a los sindicatos de ese país en la gestión de los acuerdos de cooperación bilateral, especialmente en el marco del Programa Europeo FRONTX.



No obstante, los y las inmigrantes también reciben ayuda para solucionar sus conflictos laborales a través de una oficina abierta para tal fin, que se encarga de asesorar a los trabajadores y trabajadoras que han tenido problemas laborales para que recurran a la inspección laboral o bien, incluso, tramita el recurso ante el tribunal laboral cuando es necesario. Las mujeres trabajadoras inmigrantes son un colectivo especialmente vulnerable, sobre todo en algunos sectores, como el trabajo doméstico, donde la situación en muchos casos está próxima a la trata de personas y el trabajo forzoso, con redes organizadas que explotan e invisibilizan a estas mujeres.



## CONVENIO AECID

### ISCOD - África

## Tercera reunión en Argel del comité de pilotaje para el fomento del diálogo social en el Magreb

Francisco Obrador

En el marco del convenio de Iscod con la AECID, está la creación de un comité de enlace entre los sindicatos y empresarios del Magreb para la creación y fortalecimiento del Diálogo Social en el Magreb.



La reunión de Argel es la tercera reunión del comité de pilotaje, la primera se tuvo en Túnez, la segunda en Nouakchott (Mauritania) y la tercera en Argel, para culminar con la creación del comité de enlace en Rabat a finales de Mayo del 2010.

Participaron en esta reunión de Argel los sindicatos representantes de Marruecos, Argelia, Túnez y Mauritania, Organizaciones empresariales de Túnez y de Argelia, también asistió una representación sindical a nivel de la USTMA (Unión Sindical de Trabajadores del Magreb) y de la patronal, UME (Unión Magrebí de Empresarios).

Por parte de la Confederación de Sindicatos Europeos hay que señalar la presencia de Tom Jenkins (antiguo presidente del CESE europeo) y Juliane Bir, responsables del diálogo social europeo. Por parte de la patronal europea Emmanuel Julien representante de BusinessEurope.

Por parte de la OIT, la directora del centro de Argel, Maria Crisetti y Mohamed Trabelsi de ACTRAV/OIT.

Por el convenio el coordinador de la CES Michel Martelette y Mustafá Hamoumou, y por ISCOD-UGT Francisco Obrador Moratinos (Responsable del Magreb y Africa Subsahariana).



## SENSIBILIZACIÓN

### ISCOD - Aragón

## “Día Escolar por la Paz” en Aragón

Miles de estudiantes aragoneses y aragonesas de educación secundaria de institutos de Huesca, Teruel y Zaragoza se dieron cita ayer día 30 de enero para celebrar el “Día Escolar por la Paz”.



El acto central, organizado por ISCOD- Aragón y la Federación de Asociaciones de Estudiantes (AEDEA) tuvo lugar en los patios de los institutos de educación secundaria, bajo el lema “No hay paz sin desarrollo”, que se ha convertido en la seña de identidad de la celebración desde hace más de una década. Un mural recogía la impresión de las manos de los estudiantes así como sus frases, y en torno a 200 jóvenes formaron círculos por la paz mientras dos portavoces leían el manifiesto redactado a tal efecto.

En Zaragoza, el acto central tuvo lugar en el Instituto Jerónimo Zurita, mientras en Teruel se celebró en el I.E.S. Vega del Turia y en Huesca en el I.E.S. Lucas Mellada.

### Implicar a la comunidad educativa

El acto desarrollado el día 30 ha sido la culminación de una campaña puesta en marcha por ISCOD y AEDEA en toda la región con el objetivo de implicar al mayor número de miembros de la comunidad escolar en la transmisión de los valores de la paz y el desarrollo equitativo, desde la premisa de que las injusticias sociales y económicas están en el origen de una gran parte de los conflictos que hay en el mundo.



SINCICATOS

# Conferencia de la CSI, 16 y 17 marzo en Madrid. “La crisis mundial y la eficacia de la ayuda: nuevas vías para el desarrollo”

Los días 16 y 17 de marzo se celebra en Madrid la conferencia organizada por la CSI, “La crisis mundial y la eficacia de la ayuda: nuevas vías para el desarrollo”, con el apoyo de las afiliadas españolas, Unión General de Trabajadores (UGT), Comisiones Obreras (CCOO) y la Unión Sindical Obrera (USO) y también con la Presidencia de la Unión Europea.

En la inauguración del acto estarán presentes los Secretarios Generales de la CSI, CCOO, UGT y USO además de representantes del Gobierno. La Conferencia se centrará en las crisis y sus consecuencias para el desarrollo. José Antonio Ocampo, antiguo subsecretario de las Naciones Unidas y,

actualmente, profesor en la Universidad de Columbia de Nueva York, será el principal conferenciante.

En el segundo día de la conferencia se abordarán cuestiones relativas a la eficacia de la cooperación sindical en el marco del debate general sobre la contribución de la sociedad civil al desarrollo. Por la tarde se contará con la presencia del Sr Eckhart Deutscher, Presidente del Comité de Ayuda al Desarrollo de la OCDE (CAD) y de otros expertos que examinarán la cuestión de la futura arquitectura de la cooperación internacional al desarrollo.

# ISCOD UGT

## Un compromiso compartido

ISCOD es una Organización No Gubernamental para el Desarrollo (ONGD) calificada por la Agencia Española de Cooperación Internacional para la realización de proyectos de desarrollo. Además, contamos con la financiación de gran parte de las Comunidades Autónomas, Ayuntamientos y otras entidades públicas y privadas, para la realización de nuestros proyectos.

Pero necesitamos tu colaboración para poder seguir trabajando por una globalización justa que nos iguale en derechos, no en precariedad. Colabora con ISCOD, tu ONGD, en la realización de nuestros proyectos de cooperación

**Si, quiero colaborar con ISCOD**

**Importe y periodicidad (marca con una x la opción que desees)**

25 euros                      30 euros                      \_\_\_\_\_ Euros  
 Mensual                      Trimestral                      Semestral                      Anual

**Con una aportación única a ingresar en el Banco de Valencia**

Código de Cuenta para el ingreso

Entidad				Oficina				DC		Nº Cuenta									
0	0	9	3	0	4	1	9	5	3	0	0	4	1	1	1	8	1	3	4

**Domiciliación de recibos en caja o banco**

Entidad				Oficina				DC		Nº Cuenta									

Titular \_\_\_\_\_

Fecha y firma \_\_\_\_\_

Nombre y apellidos \_\_\_\_\_ NIF \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_ Nº \_\_\_\_\_ Piso \_\_\_\_\_

Localidad \_\_\_\_\_ CP \_\_\_\_\_ Provincia \_\_\_\_\_

Teléfono \_\_\_\_\_ E mail \_\_\_\_\_

Por favor, rellena este cupón marcando tu forma de colaboración y envíalo a ISCOD-UGT.

C/Antonio Grilo, 10

28015 MADRID

Únete

De conformidad con lo establecido en la Ley Orgánica nº 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal, el/los interviniente/s queda/n informado/s y consiente/n expresamente que los datos de carácter personal que proporciona/n al rellenar el presente formulario, serán incorporados a los ficheros del INSTITUTO SINDICAL DE COOPERACIÓN AL DESARROLLO (ISCOD), con domicilio en Cl. Antonio Grilo, 10 - 28015 Madrid, para que éste pueda efectuar el tratamiento, automatizado o no, de los mismos con una finalidad comercial, financiera, operativa y estadística, prestando su consentimiento expreso para que dichos datos sean tratados conforme los precitados fines. ISCOD garantiza que todos los datos personales serán utilizados con la finalidad, en la forma y con las limitaciones y derechos que concede la Ley Orgánica 15/1999, de Protección de Datos de Carácter Personal. El presente consentimiento se otorga sin perjuicio de todos los derechos que le asisten en virtud de la norma antes citada, y especialmente de la posibilidad de ejercitar gratuitamente los derechos de oposición, acceso e información, rectificación, cancelación de sus datos y revocación de su autorización sin efectos retroactivos, que podrá ejercitar dirigiendo comunicación por escrito al Departamento de Administración de ISCOD, sito en la calle Cl. Antonio Grilo, 10 - 28015 Madrid.

www.iscod.org